

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *IG Communications Ltd hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 244, 10.10.2009.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-20 ta' Settembru 2012 — Il-Polonja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-333/09) (¹)

(“FAEŻR — ‘Modulazzjoni’ — Tqassim, bejn l-Istati Membri, tal-ekonomiji magħmula — Distinzjoni bejn l-Istati Membri l-antiki u daww li nġhaqdu mal-Unjoni fl-2004 — Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 — Solidarjetà — Ugwaljanza fit-trattament — Obbligju ta’ motivazzjoni”)

(2012/C 343/18)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentanti: inizjalment M. Dowgielewicz, sussegwentement M. Szpunar, B. Majczyna u D. Krawczyk, aġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Clotuche-Duvieusart u M. Owsiany-Hornung, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/444/KE, tal-10 ta' Ġunju 2009, li tiffissa l-ammonti li għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri skont il-modulazzjoni msemmija fl-Artikoli 7 u 10 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 għas-snin 2009 sa 2012 (ĠU L 148, p. 29), sa fejn l-Anness I jalloka lill-Istati Membri, għas-sena 2012, ammonti li jirriżultaw mill-modulazzjoni skont l-Artikolu 9(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009, tad-19 ta' Jannar 2009, li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (GU L 30, p. 16).

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *Ir-Repubblika tal-Polonja hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 267, 7.11.2009.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-20 ta' Settembru 2012 — DEI vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-421/09) (¹)

(“Kompetizzjoni — Abbuż minn pożizzjoni dominanti — Swieq Griegi għall-provvista ta' linjite u ta' bejgħ bl-ingrossa tal-elettriku — Deċiżjoni li tistitwixxi miżuri speċifiċi sabiex tirrimedja għall-effetti antikompetittivi ta' ksur tal-Artikolu 86(1)KE, moqri flimkien mal-Artikolu 82 KE, ikkonstatat f'deċiżjoni preċedenti — Artikolu 86(3)KE — Annullament tad-deċiżjoni preċedenti”)

(2012/C 343/19)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) (Ateni, il-Grecja) (rappreżentant: P. Anestis, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Christoforou u A. Antoniadis, aġenti, assistiti minn A. Oikonomou, avukat)

Parti intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Ir-Repubblika Ellenika (rappreżentanti: P. Mylonopoulos u K. Boskovits, aġenti, assistiti minn M. Marinos, avukat)

Suġġett

Talba għal annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2009) 6244 finali, tal-4 ta' Awwissu 2009, li tistitwixxi miżuri speċifiċi sabiex tirrimedja għall-effetti antikompetittivi tal-ksur stabbilit f'deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Marzu 2008 dwar l-ghoti u ż-żamma mir-Repubblika Ellenika ta' drittijiet favur DEI għall-estrazzjoni ta' linjite.

Dispożittiv

(1) *Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2009) 6244, tal-5 ta' Marzu 2008, li tistitwixxi miżuri speċifiċi sabiex tirrimedja għall-effetti antikompetittivi tal-ksur stabbilit f'deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Marzu 2008 dwar l-ghoti u ż-żamma mir-Repubblika Ellenika ta' drittijiet favur DEI għall-estrazzjoni ta' linjite. dwar l-ghoti jew iż-żamma mir-Repubblika Ellenika ta' drittijiet lil Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) għall-estrazzjoni ta' linjite, hija annullata.*

(2) *Il-Kummissjoni hija kkundannata li tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, daww ta' DEI.*

(3) *Ir-Repubblika Ellenika għandha tbat l-ispejjeż tagħha.*

(¹) ĠU C 11, 16.1.2010.